



# MAZUSAPONINS I-IV, TRITERPENE SAPONINS FROM *MAZUS MIQUELII*

EMIKO YAGUCHI, TOSHIO MIYASE\* and AKIRA UENO

School of Pharmaceutical Sciences, University of Shizuoka, 52-1, Yada, Shizuoka 422, Japan

(Received in revised form 27 September 1994)

**Key Word Index**—*Mazus miquelii*; Scrophulariaceae; mazusaponin; pomolic acid; siarasinolic acid; bisdesmoside.

**Abstract**—From whole plants of *Mazus miquelii*, four new saponins designated as mazusaponins I-IV and a known saponin, ilexoside VIII, were isolated and the structures of the new compounds elucidated as 3-*O*- $\alpha$ -L-arabinopyranosyl siarasinolic acid 28-*O*- $\beta$ -D-glucopyranosyl-(1  $\rightarrow$  6)- $\beta$ -D-glucopyranosyl ester, 3-*O*- $\alpha$ -L-arabinopyranosyl pomolic acid 28-*O*- $\beta$ -D-glucopyranosyl-(1  $\rightarrow$  6)- $\beta$ -D-glucopyranosyl ester, 3-*O*- $\alpha$ -L-rhamnopyranosyl-(1  $\rightarrow$  2)- $\alpha$ -L-arabinopyranosyl siarasinolic acid 28-*O*- $\beta$ -D-glucopyranosyl-(1  $\rightarrow$  6)- $\beta$ -D-glucopyranosyl ester and 3-*O*- $\alpha$ -L-rhamnopyranosyl-(1  $\rightarrow$  2)- $\alpha$ -L-arabinopyranosyl pomolic acid 28-*O*- $\beta$ -D-glucopyranosyl-(1  $\rightarrow$  6)- $\beta$ -D-glucopyranosyl ester, respectively, by spectroscopic data and chemical evidence.

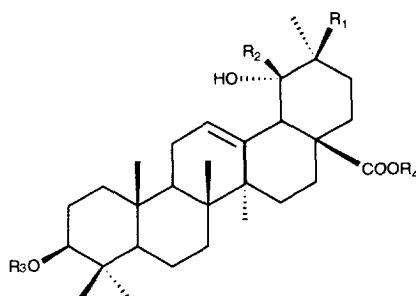
## INTRODUCTION

In connection with a study on the saponins of some plants of the Scrophulariaceae [1-5], we have investigated *Mazus miquelii* Makino. We now report the isolation and the structure elucidation of four new saponins from the whole plants.

## RESULTS AND DISCUSSION

The water extract of the whole plants was passed through a porous polymer gel Mitsubishi Diaion HP-20 column and the methanol eluate was chromatographed on a silica gel column to give 18 fractions. After purification of the polar fractions by semi preparative HPLC, four new saponins designated as mazusaponins I-IV (1-4) and a known saponin, ilexoside VIII (5) [6] were isolated.

Mazusaponin I (1), obtained as an amorphous powder, exhibited a  $[M + Na]^+$  ion peak at  $m/z$  951 in the FAB-mass spectrum. The  $^1H$ NMR spectrum exhibited the presence of seven singlet methyl signals at  $\delta$ 0.94, 0.98, 1.02, 1.13, 1.14, 1.26 and 1.63, an olefinic proton signal at  $\delta$ 5.50 and three anomeric proton signals at  $\delta$ 4.76 (1H, *d*,  $J$  = 7 Hz), 5.01 (1H, *d*,  $J$  = 8 Hz) and 6.27 (1H, *d*,  $J$  = 8 Hz). Methanolysis of 1 with acetylchloride-methanol gave methyl siarasinolate (1a) [7] as an aglycone moiety, while acid hydrolysis with 5%  $H_2SO_4$  gave L-arabinose and D-glucose in the ratio 1:2 as a sugar moiety. The  $^{13}C$ NMR spectrum of 1 revealed the presence of



	R <sub>1</sub>	R <sub>2</sub>	R <sub>3</sub>	R <sub>4</sub>
1	CH <sub>3</sub>	H	Ara	Glc- <sup>6</sup> -Glc
1a	CH <sub>3</sub>	H	H	CH <sub>3</sub>
2	H	CH <sub>3</sub>	Ara	Glc- <sup>6</sup> -Glc
2a	H	CH <sub>3</sub>	H	CH <sub>3</sub>
2b	H	CH <sub>3</sub>	Ara	Glc
3	CH <sub>3</sub>	H	Ara- <sup>2</sup> -Rha	Glc- <sup>6</sup> -Glc
4	H	CH <sub>3</sub>	Ara- <sup>2</sup> -Rha	Glc- <sup>6</sup> -Glc
5	H	CH <sub>3</sub>	Ara- <sup>3</sup> -Glc	Glc- <sup>6</sup> -Glc

three anomeric carbon signals at  $\delta$ 95.8, 105.3 and 107.5, suggesting that 1 had one ester- and two ether-type glycosidic linkages. We employed the difference NOE experiment to decide the sugar sequences after assignment of most proton signals by detailed proton spin decoupling experiments starting from the irradiation of each anomeric proton signal. When the signal at  $\delta$ 4.76 owing to the H-1 of arabinosyl unit and at  $\delta$ 5.01 owing to the H-1 of glucosyl unit were irradiated, NOEs were

\*Author to whom correspondence should be addressed.

observed at the signals at  $\delta$ 3.33 (1H, *dd*,  $J = 12$ , 4 Hz) owing to the H-3 of the aglycone unit and at  $\delta$ 4.33 (1H, *dd*,  $J = 12.5$ , 5 Hz); 4.67 (1H, *br d*,  $J = 12.5$  Hz) owing to the H<sub>2</sub>-6 of the ester linked glucosyl unit. The glycosylation shifts were observed at the C-3 ( $\delta$ 88.8) of the aglycone unit and the C-6 ( $\delta$ 69.5) of glucosyl unit. From the above evidence, the structure of **1** was concluded to be 3-*O*- $\alpha$ -L-arabinopyranosyl siareisinolic acid 28-*O*- $\beta$ -D-glucopyranosyl-(1  $\rightarrow$  6)- $\beta$ -D-glucopyranosyl ester.

Mazusaponin II (**2**), obtained as an amorphous powder, exhibited a  $[M + Na]^+$  ion peak at  $m/z$  951 in the FAB-mass spectrum. The  $^1H$  NMR spectrum exhibited the presence of six singlet methyl signals at  $\delta$ 0.95, 0.97, 1.18, 1.25, 1.36 and 1.68, a doublet methyl signal at  $\delta$ 1.03 (3H, *d*,  $J = 6.5$  Hz) and an olefinic proton signal at  $\delta$ 5.54 (1H, *t*-like,  $J = 3$  Hz) and three anomeric proton signals at  $\delta$ 4.75 (1H, *d*,  $J = 8$  Hz), 5.03 (1H, *d*,  $J = 8$  Hz) and 6.20 (1H, *d*,  $J = 8$  Hz). Acid hydrolysis with 5%  $H_2SO_4$  gave L-arabinose and D-glucose in the ratio 1:2 as a sugar moiety, while an enzymatic hydrolysis with protease [8, 9] followed by methylation with diazomethane gave methyl pomolate (**2a**) as an aglycone moiety. In the  $^{13}C$  NMR spectral data of **2**, the signals from the sugar moiety were in good agreement with those of **1**, although the signals from the carbons of the C, D and E-rings in the aglycone moiety were not identical. These data indicated that **2** was the 3,28-bisdesmoside of pomolic acid. The C-H long range couplings were observed in the HMBC spectrum to decide the sugar sequences. The correlation peaks between H-1 ( $\delta$ 4.75) of the arabinosyl unit and C-3 ( $\delta$ 88.9) of the aglycone unit; H-1 ( $\delta$ 5.03) of the glucosyl unit and C-6 ( $\delta$ 69.7) of glucosyl unit; H-1 ( $\delta$ 6.20) of the ester linked glucosyl unit and C-28 ( $\delta$ 177.1) of the aglycone unit showed that the sugar sequences were 3-arabinopyranosyl and glucosyl-(1  $\rightarrow$  6)-glucosyl ester. A comparative study of the  $^{13}C$  NMR signals from the sugar moiety of **2** with those of ziyu-glycoside (**2b**) [10] suggested the presence of one additional mole of glucosyl unit in **2**, which was linked to the C-6 of the ester linked glucosyl unit according to the glycosylation shift (+ 7.2 ppm at the C-6 of glucosyl unit). From these data, the structure of **2** was concluded to be 3-*O*- $\alpha$ -L-arabinopyranosyl pomolic acid 28-*O*- $\beta$ -D-glucopyranosyl-(1  $\rightarrow$  6)- $\beta$ -D-glucopyranosyl ester.

Mazusaponin III (**3**), obtained as an amorphous powder, exhibited a  $[M + Na]^+$  ion peak at  $m/z$  1098 in the FAB-mass spectrum. The  $^1H$  NMR spectrum showed the presence of seven singlet methyl signals at  $\delta$ 0.93, 1.02, 1.08, 1.13, 1.14, 1.16 and 1.62, an olefinic proton signal at  $\delta$ 5.50 (1H, *t*-like,  $J = 3$  Hz) and four anomeric proton signals at  $\delta$ 4.92 (1H, *d*,  $J = 5$  Hz), 5.02 (1H, *d*,  $J = 8$  Hz), 6.06 (1H, *br s*) and 6.28 (1H, *d*,  $J = 8$  Hz). Methanolysis of **3** afforded methyl siaresinolate (**1a**) as an aglycone moiety, while acid hydrolysis with 5%  $H_2SO_4$  afforded L-arabinose, L-rhamnose and D-glucose in the ratio 1:1:2 as a sugar moiety. In the  $^{13}C$  NMR spectral data of **3**, the signals from the aglycone moiety were in good agreement with those of **1**. Detailed proton spin decoupling experiments which started from the irradiation at each anomeric proton signal and difference NOE experiments

involving irradiation at each anomeric proton signal enabled us to assign all proton signals of the sugar moiety (Table 1). When the signal from H-1 ( $\delta$ 6.06) of the rhamnosyl unit was irradiated, an NOE was observed at the signal due to H-2 ( $\delta$ 4.53) of the arabinosyl unit and when H-1 ( $\delta$ 4.92) of the arabinosyl unit was irradiated, an NOE was observed at H-3 ( $\delta$ 3.24) of the aglycone unit. When H-1 ( $\delta$ 5.02) of the glucosyl unit was irradiated, NOEs were observed at H<sub>2</sub>-6 ( $\delta$ 4.34; 4.69) of the ester linked glucosyl unit. From the above evidence, the structure of **3** was decided to be 3-*O*- $\alpha$ -L-rhamnopyranosyl-(1  $\rightarrow$  2)- $\alpha$ -L-arabinopyranosyl siareisinolic acid 28-*O*- $\beta$ -D-glucopyranosyl-(1  $\rightarrow$  6)- $\beta$ -D-glucopyranosyl ester. The glycosylation shifts in the  $^{13}C$  NMR spectrum of **3** supported these sugar sequences.

Mazusaponin IV (**4**), obtained as an amorphous powder, exhibited an  $[M + Na]^+$  ion peak at  $m/z$  1098 in the FAB-mass spectrum. Acid hydrolysis afforded L-arabinose, L-rhamnose and D-glucose in the ratio 1:1:2 as a sugar moiety, while enzymatic hydrolysis with protease followed by methylation with diazomethane afforded methyl pomolate (**2a**) as an aglycone moiety. In the  $^{13}C$  NMR spectral data of **4**, the signals from the sugar carbons were in good agreement with those of **3**, suggesting that the sugar sequences were the same as those of **3**. The difference NOE experiments involving irradiation at each anomeric proton signal supported the sugar sequences. The structure of **4** was characterized as 3-*O*- $\alpha$ -L-rhamnopyranosyl-(1  $\rightarrow$  2)- $\alpha$ -L-arabinopyranosyl pomolic acid 28-*O*- $\beta$ -D-glucopyranosyl-(1  $\rightarrow$  6)- $\beta$ -D-glucopyranosyl ester.

Compound **5** was assigned to ilexoside VIII by comparison of spectral data with the reported data [6]. This is the first report on the isolation of saponin from *Mazus* species.

## EXPERIMENTAL

**General.**  $^1H$  and  $^{13}C$  NMR: Jeol GSX-500 FT NMR, with TMS as an int. standard FAB-MS: Jeol JMS-SX102 mass spectrometer.

**Plant material.** *Mazus miquelii* Makino was collected in Shizuoka, Japan in April 1993 and the voucher specimen is deposited in the herbarium, School of Pharmaceutical Sciences, University of Shizuoka.

**Extraction and isolation.** Dried whole (175 g) *Mazus miquelii* was extracted twice with hot  $H_2O$ . The extract was passed through a porous polymer gel Mitsubishi Diaion HP-20 column. After washing the column with  $H_2O$ , the adsorbed materials were eluted with 60% MeOH aq. (yield 15 g) and MeOH (yield 2 g), successively. The MeOH eluate was chromatographed on a silica gel column with  $CHCl_3$ -MeOH-EtOAc- $H_2O$  (21:9:19:1) to afford 16 fractions (frs A-P). Fr. L (310 mg) was subjected to prep. HPLC (Develosil ODS-10/20, 50 mm  $\times$  50 cm  $\times$  2, 58% MeOH aq., recycle system) to afford **1** (47 mg) and **2** (73 mg). Fr. N (158 mg) was subjected to semi prep. HPLC (Develosil PhA-7, 20 mm  $\times$  25 cm, 27.5% MeCN aq., recycle system) to

Table 1.  $^1\text{H}$  NMR spectral data of compounds 1–5 (in pyridine- $d_5$  at 35°)

	1	2	3	4	5
Aglycone moiety					
3	3.33 <i>dd</i> (12, 4)	3.33 <i>dd</i> (12, 4)	3.24 <i>dd</i> (12, 3, 5)	3.23 <i>dd</i> (11, 4)	3.34 <i>dd</i> (12, 4)
5	0.84 <i>br d</i> (12)	0.84 <i>br d</i> (12)	0.81 <i>br d</i> (11.5)	0.81 <i>br d</i> (12)	0.85 <i>br d</i> (12)
12	5.50 <i>t</i> -like (3)	5.54 <i>t</i> -like (3)	5.50 <i>t</i> -like (3)	5.54 <i>t</i> -like (3)	5.54 <i>t</i> -like (3)
18	3.53 <i>br s</i>	2.92 <i>s</i>	3.53 <i>br s</i>	2.92 <i>s</i>	2.93 <i>s</i>
19	3.57 <i>d</i> (3)		3.57 <i>d</i> (3)		
23	1.26 <i>s</i>	1.25 <i>s</i>	1.16 <i>s</i>	1.16 <i>s</i>	1.29 <i>s</i>
24	0.98 <i>s</i>	0.97 <i>s</i>	1.08 <i>s</i>	1.07 <i>s</i>	1.00 <i>s</i>
25	0.94 <i>s</i>	0.95 <i>s</i>	0.93 <i>s</i>	0.95 <i>s</i>	0.95 <i>s</i>
26	1.13 <i>s</i>	1.18 <i>s</i>	1.13 <i>s</i>	1.18 <i>s</i>	1.18 <i>s</i>
27	1.63 <i>s</i>	1.68 <i>s</i>	1.62 <i>s</i>	1.68 <i>s</i>	1.69 <i>s</i>
29	1.14 <i>s</i>	1.36 <i>s</i>	1.14 <i>s</i>	1.35 <i>s</i>	1.36 <i>s</i>
30	1.02 <i>s</i>	1.03 <i>d</i> (6)	1.02 <i>s</i>	1.03 <i>d</i> (6.5)	1.04 <i>d</i> (6.5)
Sugar moiety at C-3 (Ara)					
1	4.76 <i>d</i> (7)	4.75 <i>d</i> (7)	4.92 <i>d</i> (5)	4.91 <i>d</i> (4)	4.73 <i>d</i> (7)
2	4.40 <i>t</i> (7)	4.40 <i>dd</i> (8, 7)	4.53*	4.51*	4.56 <i>dd</i> (8, 7)
3	4.15*	4.14*	4.28*	4.26*	4.22*
4	4.31*	4.31*	4.27*	4.28*	4.42 <i>br s</i>
5	3.83 <i>dd</i> (12.5, 2.5)	3.81 <i>br d</i> (12)	3.82 <i>d</i> (10)	3.81 <i>br d</i> (10)	3.72 <i>br d</i> (12)
5	4.31*	4.29*	4.27*	4.27*	4.20*
(Rha)					
1			6.06 <i>s</i>	6.04 <i>s</i>	
2			4.70*	4.70*	
3			4.59 <i>dd</i> (9, 3)	4.58 <i>dd</i> (9.5, 3.5)	
4			4.27*	4.25*	
5			4.56*	4.54*	
6			1.61 <i>d</i> (6)	1.62 <i>d</i> (6)	
(Glc)					
1					5.35 <i>d</i> (8)
2					4.01 <i>t</i> (8)
3					4.22*
4					4.19*
5					3.97*
6					4.36 <i>dd</i> (12, 5)
6					4.52 <i>br d</i> (12)
Sugar moiety at C-28 (inner Glc)					
1	6.27 <i>d</i> (8)	6.20 <i>d</i> (8)	6.28 <i>d</i> (8)	6.21 <i>d</i> (8)	6.21 <i>d</i> (8)
2	4.12 <i>t</i> (8.5)	4.14*	4.13 <i>t</i> (9)	4.15 <i>t</i> (8.5)	4.15 <i>t</i> (8.5)
3	4.19*	4.21 <i>t</i> (9)	4.20*	4.22 <i>t</i> (8.5)	4.22*
4	4.28 <i>t</i> (9.5)	4.27 <i>t</i> (9)	4.27*	4.27*	4.28 <i>t</i> (9)
5	4.08 <i>m</i>	4.11*	4.10 <i>m</i>	4.12*	4.12*
6	4.33 <i>dd</i> (12, 5)	4.34 <i>dd</i> (11, 5)	4.34 <i>dd</i> (12, 5)	4.35 <i>dd</i> (12, 5)	4.36 <i>dd</i> (12, 5)
6	4.67 <i>br d</i> (12)	4.70 <i>br d</i> (11)	4.69 <i>br d</i> (12)	4.71 <i>dd</i> (12, 1.5)	4.71 <i>br d</i> (12)
(terminal glc)					
1	5.01 <i>d</i> (8)	5.03 <i>d</i> (8)	5.02 <i>d</i> (8)	5.04 <i>d</i> (8)	5.05 <i>d</i> (8)
2	3.97 <i>t</i> (8)	3.99 <i>t</i> (8)	3.92 <i>t</i> (8)	4.00 <i>t</i> (8)	4.00*
3	4.16*	4.17*	4.19*	4.19*	4.20*
4	4.18*	4.19 <i>t</i> (8.5)	4.18*	4.28*	4.20*
5	3.87 <i>m</i>	3.88 <i>m</i>	3.88 <i>m</i>	3.89 <i>m</i>	3.90 <i>m</i>
6	4.33 <i>dd</i> (12, 5)	4.34 <i>dd</i> (12, 5)	4.34 <i>dd</i> (12, 5)	4.35 <i>dd</i> (12, 5)	4.35 <i>dd</i> (12, 5)
6	4.45 <i>dd</i> (12, 2)	4.47 <i>dd</i> (12, 1)	4.47 <i>dd</i> (12, 2.5)	4.48 <i>dd</i> (12, 2.5)	4.48 <i>br d</i> (12)

\*Overlapped with over signals.

afford **3** (28 mg) and **4** (24 mg). Fr. P (44 mg) was subjected to semi-prep. HPLC (Develosil ODS-10, 20 mm × 25 cm, 55% MeOH aq., recycle system) to afford **5** (4 mg).

*Mazusaponin I* (**1**). Amorphous powder,  $[\alpha]_D^{22} - 8.1^\circ$

(MeOH;  $c$  0.81). FAB-MS  $m/z$ : 951  $[\text{M} + \text{Na}]^+$ .  $^1\text{H}$  and  $^{13}\text{C}$  NMR: Tables 1 and 2.

*Mazusaponin II* (**2**). Amorphous powder,  $[\alpha]_D^{22} - 8.5^\circ$  (MeOH;  $c$  2.12). FAB-MS  $m/z$ : 951  $[\text{M} + \text{Na}]^+$ .  $^1\text{H}$  and  $^{13}\text{C}$  NMR: Tables 1 and 2.

Table 2.  $^1\text{C}$ NMR spectral data of compounds 1–5 in (pyridine- $d_5$  at 35°)

	1	2	3	4	5
Aglycone moiety					
1	38.7	39.0	38.8	39.1	39.0
2	26.7	26.7	26.5	26.7	26.7
3	88.8	88.9	88.9	89.0	88.8
4	39.6	39.6	39.5	39.5	39.6
5	56.1	56.0	56.1	56.1	56.0
6	18.8	18.8	18.8	18.8	18.7
7	33.3	33.6	33.3	33.6	33.5
8	40.3	40.6	40.2	40.6	40.6
9	48.4	47.8	48.4	47.8	47.8
10	37.2	37.1	37.2	37.1	37.1
11	24.2	24.1	24.2	24.1	24.1
12	123.1	128.5	123.1	128.5	128.5
13	144.3	139.3	144.3	139.3	139.3
14	42.2	42.2	42.2	42.2	42.1
15	29.0	29.3	29.0	29.3	29.3
16	28.0	26.7	28.1	26.5	26.7
17	46.6	48.8	46.6	48.8	48.7
18	44.6	54.4	44.6	54.4	54.4
19	81.2	72.7	81.2	72.8	72.9
20	35.6	42.1	35.6	42.1	42.1
21	29.1	26.2	29.1	26.2	26.1
22	33.1	37.8	33.1	37.8	37.8
23	28.3	28.3	28.1	28.2	28.2
24	16.9	16.7	16.9	16.7	16.6
25	15.6	15.7	15.6	15.8	15.7
26	17.7	17.5	17.6	17.5	17.5
27	24.8	24.6	24.8	24.6	24.6
28	177.4	177.1	177.3	177.1	177.0
29	28.7	27.1	28.7	27.1	27.1
30	24.9	17.0	24.9	17.0	17.0
Sugar moiety at C-3 (Ara)					
1	107.5	107.4	104.7	104.6	107.3
2	72.9	72.9	76.1	76.1	71.9
3	74.6	74.6	73.6	73.5	84.2
4	69.5	69.5	68.5	68.4	69.3
5	66.7	66.6	64.4	64.3	66.9
(Rha)					
1			101.8	101.8	
2			72.4	72.4	
3			72.6	72.6	
4			74.1	74.1	
5			69.9	70.0	
6			18.6	18.6	
(Glc)					
1					106.4
2					75.8
3					78.7
4					71.7
5					78.4
6					62.8
Sugar moiety at C-28 (inner Glc)					
1	95.8	95.8	95.8	95.8	95.8
2	73.9	73.9	74.0	73.9	73.9
3	78.4	78.4	78.4	78.5	78.5
4	71.6	71.7	71.6	71.7	71.7
5	78.0	78.0	78.0	78.0	78.0
6	69.5	69.7	69.5	69.7	69.7
(terminal Glc)					
1	105.3	105.4	105.3	105.4	105.4
2	75.2	75.3	75.2	75.3	75.2

Table 2. Continued

	1	2	3	4	5
3	78.8	78.8	78.8	78.8	78.8
4	71.1	71.2	71.1	71.3	71.2
5	78.4	78.4	78.4	78.5	78.4
6	62.8	62.8	62.8	62.8	62.8

*Mazusaponin III* (3). Amorphous powder,  $[\alpha]_D^{22}$  – 33.2° (MeOH;  $c$  1.58). FAB-MS  $m/z$ : 1098  $[\text{M} + \text{Na}]^+$ .  $^1\text{H}$  and  $^{13}\text{C}$ NMR: Tables 1 and 2.

*Mazusaponin IV* (4). Amorphous powder,  $[\alpha]_D^{22}$  – 30.5° (MeOH;  $c$  1.36). FAB-MS  $m/z$ : 1098  $[\text{M} + \text{Na}]^+$ .  $^1\text{H}$  and  $^{13}\text{C}$ NMR: Tables 1 and 2.

*Methanolysis of compound 1*. Compound 1 (20 mg) was refluxed with  $\text{AcCl}$ – $\text{MeOH}$  (1:10) (5 ml) for 2 hr. The reagents were evapd off and the residue was subjected to prep. TLC [Kiesel gel  $\text{PF}_{254}$ , hexane– $\text{EtOAc}$  (7:3)] to afford methyl siarasinatate (1a) (5 mg).  $[\alpha]_D$  and  $^1\text{H}$ NMR data were identical to the reported data [7].

*Acid hydrolysis of compounds 1–4*. Each compound (1 mg) was heated with 5%  $\text{H}_2\text{SO}_4$ –dioxane (1:1) (5 drops) at 100° for 1 hr. The reaction mixture was diluted with  $\text{H}_2\text{O}$  and partitioned between  $\text{EtOAc}$  and  $\text{H}_2\text{O}$ . The  $\text{H}_2\text{O}$  layer was passed through an Amberlite IRA-60E column. The eluate was concd to give a residue, which was treated with D-cysteine [11] (0.05 mg) in  $\text{H}_2\text{O}$  (0.03 ml) and pyridine (0.015 ml) at 60° for 1 hr with stirring. After the solvent was evapd and the reaction mixture dried, pyridine (0.015 ml), hexamethyl disilazane (0.015 ml) and trimethylsilyl chloride (0.015 ml) were added to the residue. The reaction mixture was heated at 60° for 30 min. The supernatant was applied to GC. From 1 and 2, L-arabinose, D-glucose (1:2), from 3 and 4, L-arabinose, L-rhamnose, D-glucose (1:1:2) were detected. GC conditions: column, Supelco, SPB<sup>TM</sup>-1, 0.25 mm  $\times$  27 m; column temp., 230°; carrier gas,  $\text{N}_2$ ;  $R_t$ , L-rhamnose 12.0 min, D-rhamnose\* 11.7 min, L-arabinose 10.5 min, D-arabinose 9.9 min, D-glucose 17.7 min, L-glucose 17.0 min. The  $\text{EtOAc}$  layer was concd to dryness and the residue was methylated with  $\text{CH}_2\text{N}_2$ – $\text{Et}_2\text{O}$ . From 1 and 3, methyl siarasinatate (1a) was detected by HPLC and TLC. HPLC conditions: column, Develosil ODS-5, 4.6 mm  $\times$  15 cm; solvent,  $\text{MeCN}$ – $\text{H}_2\text{O}$  (17:3); flow 1.0 ml  $\text{cm}^{-1}$ ; UV, 205 nm;  $R_t$ , 11.8 min. TLC conditions: Kiesel gel  $\text{F}_{254}$ ; solvent  $\text{C}_6\text{H}_6$ – $\text{Me}_2\text{CO}$  (93:7);  $R_f$ , 0.36.

*Enzymatic hydrolysis of compounds 2 and 4*. Compound 2 (26 mg) was dissolved in  $\text{EtOH}$  (0.5 ml) and 0.1 M citric acid–0.2 M  $\text{Na}_2\text{HPO}_4$  buffer (pH 4.0) (3 ml) and treated with protease (type XIII from *Aspergillus satoii*, Sigma) [9] (30 mg) at 37° for 5 days, then the reaction mixture was diluted with  $\text{H}_2\text{O}$  and extracted with  $\text{EtOAc}$ . The  $\text{EtOAc}$  layer was concd and the residue was methylated with  $\text{CH}_2\text{N}_2$ – $\text{Et}_2\text{O}$ . The reaction product was purified

\*The  $R_t$  for D-rhamnose was obtained from its enantiomer (L-rhamnose + L-cysteine).

by prep. TLC (Kiesel gel PF<sub>254</sub>; hexane-EtOAc, 7:3) to give methyl pomolate (**2a**) (1 mg).  $[\alpha]_D$  and <sup>1</sup>H NMR data were identical to the reported data [8]. Compound **4** (1 mg) was treated in the same manner and methyl pomolate (**2a**) was identified by HPLC and TLC. HPLC conditions: column, Develosil ODS-5, 4.6 mm × 15 cm; solvent, MeCN-H<sub>2</sub>O (17:3); flow, 1.0 ml cm<sup>-1</sup>; UV, 205 nm; *R<sub>t</sub>*, 11.8 min. TLC conditions: Kiesel gel F<sub>254</sub>; solvent, C<sub>6</sub>H<sub>6</sub>-Me<sub>2</sub>CO (93:7); *R<sub>f</sub>*, 0.33.

**Acknowledgements**—We thank the staff of the Central Analytical Laboratory of this university for measurement of MS. We also thank Prof. S. Arihara (Tokushima-Bunri University) for providing authentic samples of methyl pomolate and methyl siarinate.

#### REFERENCES

1. Yamamoto, A., Miyase, T., Ueno, A. and Maedo, T. (1993) *Chem. Pharm. Bull.* **41**, 1780.
2. Calis, I., Zor, M., Basaran, A. A., Wright, A. D. and Sticher, O. (1993) *Helv. Chim. Acta* **76**, 1352.
3. Tscheche, R., Sepulveda, S. and Braum, T. M. (1980) *Chem. Ber.* **113**, 1754.
4. Seifert, K., Preiss, A., John, S., Schmidt, J., Lien, N. T., Lavaud, C. and Massiot, G. (1991) *Phytochemistry* **30**, 3395.
5. Klimek, B., Lavaud, C. and Massiot, G. (1992) *Phytochemistry* **31**, 4368.
6. Kakuno, T., Yoshikawa, K. and Arihara, S. (1992) *Phytochemistry* **31**, 2809.
7. Hata, C., Kakuno, M., Yoshikawa, K. and Arihara, S. (1992) *Chem. Pharm. Bull.* **40**, 1990.
8. Inada, A., Kobayashi, M., Murata, H. and Nakanishi, T. (1987) *Chem. Pharm. Bull.* **35**, 841.
9. Fujimoto, H., Suzuki, K., Hagiwara, H. and Yamazaki, M. (1986) *Chem. Pharm. Bull.* **34**, 88.
10. Yoshioka, I., Sugawara, T., Ohsuka, A. and Kitagawa, I. (1970) *Chem. Pharm. Bull.* **19**, 1700.
11. Hara, S., Okabe, H. and Mihashi, K. (1986) *Chem. Pharm. Bull.* **34**, 1843.